

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed including 21 + 22

including 1-15

To be completed on the sender's own responsibility

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199
Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Horse MLP - Valladolid Montage
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

TRANSITALIA

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu **Valladolid**

Country / Pays **Spanien**

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu **Modugno (BARI)**

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

Date / Date **28.12.2023**

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 302165

6 Marks and numbers Marques et numéros	7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m³ Cubage m³	
Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7310748	P004624601	320109538R 2510002409-012	64	PC	8	Rack Renault DCT 300	5.830,400 4.390,400
7310749	P004624601	320105471R 2510002418-005	24	PC	3	Rack Renault DCT 300	2.186,400 1.646,400
					Total Boxes: 11		Total Wt. Kg/Net Wt. Kg 8.016,800/6.036,800

Ref to Nr.9 Nom voit No 9	Fees label number Numéro d'optiquatto	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
				Freight/Prix de Transport Reduction/Réductions			

13 Sender's Instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres)

Container No: _____

Seal No: _____

Subtotal/Solde
Surcharges/Suppléments
Incidental expenses/Frais
Accessoires
Various/Divers +

Total to pay
Total à payer

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco **Free carrier**

20 Special agreements
Conventions particulières

21 Printed on
Etablie a **Modugno (BARI)** **28.12.2023**

24 Goods received
Réception des marchandises Date
on/le _____ 20__

22 In name and per conto del mittente
MAGNA
Via del Ciclamini 4
70026 Modugno Italy
Signature and stamp of the sender

23 XA830JW
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre du transporteur

Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes				Palett receiver / Destinataire des palettes			
Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange			
Euro-pallet				Euro-Pallet						
Box pallet				Box pallet						
Simple pallet				Simple pallet						

26 Carriers contractor

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

27 Off. Characteristic

Used Gen Nr National Bilateral EG CEMT

AD106.07

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7310749

DATE: 04.01.2024

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUBENBACH
GERMANIA
N° de Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Giolanni 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Horse MLP - Valladolid Montage
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
SPAGNA
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

3534N

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige
TELEPHONE:

DEPART LE: 28.12.2023
ARRIVEE LE: 04.01.2024

A: 12:14
A: 14:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
K2-BVA ASS DW5 012 IT 712627	320105471R	24	PCE	MEM-1353	3	73132544 73132602	8	LR2DLGDM	

TRANSPORTEUR

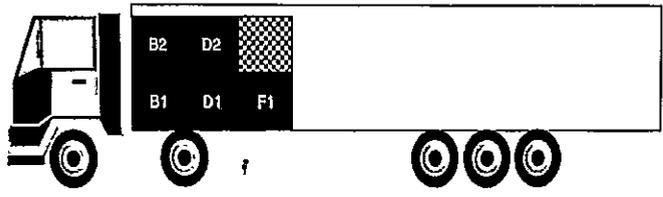
Transports Jacquemin
Zi Francois Horteur
F73660 STREMYDEMAURIEENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 2.186 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 3
N° DE L'UNITE DE TRANSP. XA830JW/
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P004624601

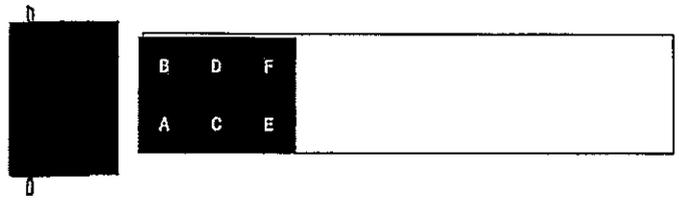
IT Truck - P004624601

R

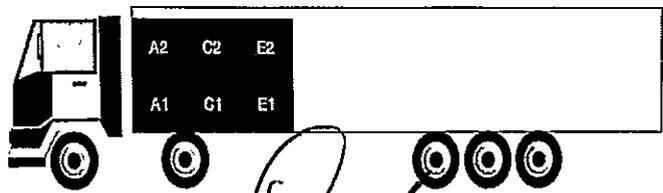


SHARMA
SI-GARICO
MODIFICAZ
AUTOR.
DELL'AUTISTA

T



L



Scat. 1/1
h

Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m	19m	20m	21m	22m	23m	24m	25m	
2150	2150	1989	1612	81	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
A1	MAGNA PT B VET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320105471R	K2 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
A2	MAGNA PT B VET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
B1	MAGNA PT B VET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320105471R	K2 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
B2	MAGNA PT B VET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320105471R	K2 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
C1	MAGNA PT B VET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
C2	MAGNA PT B VET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
D1	MAGNA PT B VET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
D2	MAGNA PT B VET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
E1	MAGNA PT B VET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
E2	MAGNA PT B VET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
F1	MAGNA PT B VET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726